



**ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ-ADRES**

Springweg 89 - 3511 VL Utrecht

**ΕΣΠΕΡΙΝΟΣ-VESPERS**

Έκαστο Σάββατο στις 18:00 – Elke zaterdag om 18:00 uur

**ΓΡΑΦΕΙΟ-KANTOOR**

Κάθε Σάββατο- Elke zaterdag: 17:30- 18:00

**ΜΗΝ ΞΕΧΝΑΤΕ ΤΗΝ ΕΤΗΣΙΑ ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΣΑΣ.**

Iban: **NL23 RABO 0394214528** στο όνομα: ORTHODOXE PAROCHIE  
VERKONDIGING

ΙΕΡΑΤΙΚΩΣ ΠΡΟΙΣΤΑΜΕΝΟΣ : Πρεσβύτερος Αλέξανδρος Πιτσικάκης

**ΤΗΛ. ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ- TELEFOONUMMER: 0641573257**



**ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΑΚΟΛΟΥΘΙΩΝ**

**ΙΕΡΟΥ ΝΑΟΥ ΤΟΥ ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΥ ΤΗΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ**

**ΟΥΤΡΕΧΤΗΣ**

**2023**

	<b>ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ-JANUARI</b>	
<b>01 ΚΥΡΙΑΚΗ</b> <b>01 ZONDAG</b>	ΠΕΡΙΤΟΜΗ ΤΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ, ΜΕΓΑΛΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ † Besnijdenis naar het vlees van onze Heer, Basilius de Gr.	9:00-12:00
<b>06 ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ</b> <b>06 VRIJDAG</b>	† ΤΑ ΑΓΙΑ ΘΕΟΦΑΝΕΙΑ (Μ. Άγιασμός) † ΤΗΟΦΑΝΙΕ (Gr. Waterwijding)	9:00-12:00
<b>07 ΣΑΒΒΑΤΟ</b> <b>07 ZATERDAG</b>	† Η Σύναξις Ἰωάννου τοῦ Προδρόμου καὶ Βαπτιστοῦ † Synaxis van Johannes de Voorloper en Doper	9:00-11:00
<b>08 ΚΥΡΙΑΚΗ</b> <b>08 ZONDAG</b>	† ΜΕΤΑ ΤΑ ΦΩΤΑ † ΝΑ ΔΕ ΤΗΟΦΑΝΙΕ	9:00-12:00
<b>15 ΚΥΡΙΑΚΗ</b> <b>15 ZONDAG</b>	† ΙΒ΄ ΛΟΥΚΑ (10 Λεπρῶν) † 12de van LUCAS	9:00-12:00
<b>17 ΤΡΙΤΗ</b> <b>17 DINSDAG</b>	† Ἀθανασίου καὶ Κυρίλλου Ἀρχιεπισκόπων Ἀλεξανδρείας † Athanasios en Kyrillos Aartsbisschoppen v. Alexandrië	19:00-21:00
<b>22 ΚΥΡΙΑΚΗ</b> <b>22 ZONDAG</b>	† ΙΔ΄ ΛΟΥΚΑ (τοῦ Τυφλοῦ) † 14de v. LUKAS (van de Blind)	9:00-12:00
<b>24 ΤΡΙΤΗ</b> <b>24 DINSDAG</b>	† Γρηγορίου Θεολόγου † Gregorios de Theoloog	19:00-21:00
<b>29 ΚΥΡΙΑΚΗ</b> <b>29 ZONDAG</b>	† ΙΕ΄ ΛΟΥΚΑ (Ζακχαίου) † 15de v. LUKAS (Zacheüs)	9:00-12:00

	<b>ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ-NOVEMBER</b>	
<b>6 ΚΥΡΙΑΚΗ</b> <b>6 ZONDAG</b>	† Ε΄ ΛΟΥΚΑ † 5de v. LUCAS	09:00-12:00
<b>8 ΠΕΜΠΤΗ</b> <b>8 DONDERDAG</b>	† Νεκταρίου Πενταπόλεως ἐν Αἰγίνῃ † Nektarios v. Pentapolis in Egina	19:00-21:00
<b>10 ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ</b> <b>10 VRIJDAG</b>	Ἁγίου Μηνᾶ Grm. Minas	19:00-21:00
<b>12 ΚΥΡΙΑΚΗ</b> <b>12 ZONDAG</b>	† Η΄ ΛΟΥΚΑ † 8ste v. LUCAS	09:00-12:00
<b>19 ΚΥΡΙΑΚΗ</b> <b>19 ZONDAG</b>	† Θ΄ ΛΟΥΚΑ † 9de v. LUCAS	09:00-12:00
<b>20 ΔΕΥΤΕΡΑ</b> <b>20 MAANDAG</b>	† Η ἐν τῷ Ναῶ Εἰσόδος τῆς Ὑπ. Θεοτόκου † TEMPELGANG ALH. MOEDER GODS	19:00-21:00
<b>26 ΚΥΡΙΑΚΗ</b> <b>26 ZONDAG</b>	† ΙΓ΄ ΛΟΥΚΑ † 13de v. LUCAS	09:00-12:00

	<b>ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ- DECEMBER</b>	
<b>3 ΚΥΡΙΑΚΗ</b> <b>3 ZONDAG</b>	† ΙΔ΄ ΛΟΥΚΑ † 14de v. LUCAS	09:00-12:00
<b>5 ΤΡΙΤΗ</b> <b>5 DINSDAG</b>	† Νικολάου ἀρχιεπ. Μύρων τοῦ θαυματ. † Nikolaas aartsbp. v. Myra-Lycië wonderd.	19:00-21:00
<b>11 ΚΥΡΙΑΚΗ</b> <b>11 ZONDAG</b>	† Ι΄ ΛΟΥΚΑ † 10de v. LUCAS	09:00-12:00
<b>14 ΠΕΜΠΤΗ</b> <b>14 DONDERDAG</b>	Ἐλευθερίου ἱερομ. Eleftherios Illyriër	09:00-12:00
<b>17 ΚΥΡΙΑΚΗ</b> <b>17 ZONDAG</b>	† ΙΑ΄ ΛΟΥΚΑ (Προπατόρων) † 11de v. LUCAS (v/d vaderen)	09:00-12:00
<b>24 ΚΥΡΙΑΚΗ</b> <b>24 ZONDAG</b>	† ΠΡΟ ΧΡΙΣΤΟΥ ΓΕΝΝΗΣΕΩΣ † VOOR CHRISTUS' GEBOORTE	09:00-12:00
<b>25 ΚΥΡΙΑΚΗ</b> <b>25 ZONDAG</b>	<b>† Η ΓΕΝΝΗΣΙΣ ΤΟΥ ΙΗΣΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ</b> <b>† GEBOORTE VAN JEZUS CHRISTUS</b>	19:00-21:00
<b>31 ΚΥΡΙΑΚΗ</b> <b>31 ZONDAG</b>	† ΠΡΟ ΧΡΙΣΤΟΥ ΓΕΝΝΗΣΕΩΣ † VOOR CHRISTUS' GEBOORTE	09:00-12:00

	ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ- OKTOBER	
<b>1 ΚΥΡΙΑΚΗ</b> <b>1 ZONDAG</b>	† Β΄ ΛΟΥΚΑ † 1de v. LUCAS	
<b>2 ΔΕΥΤΕΡΑ</b> <b>2 MAANDAG</b>	<b>ΠΑΝΗΓΥΡΙΣ Κυπριανού και Ιουστίνης μαρτ.</b> <b>PAROCHIEFEEST Kyprianos en Ioustina</b>	09:00-12:00
<b>8 ΚΥΡΙΑΚΗ</b> <b>8 ZONDAG</b>	† Γ΄ ΛΟΥΚΑ † 3de v. LUCAS	09:00-12:00
<b>15 ΚΥΡΙΑΚΗ</b> <b>15 ZONDAG</b>	ΑΓ. 367 ΠΑΤΕΡΩΝ † 367 VADERS	09:00-12:00
<b>22 ΚΥΡΙΑΚΗ</b> <b>22 ZONDAG</b>	† ΣΤ΄ ΛΟΥΚΑ † 6de v. LUCAS	09:00-12:00
<b>25 ΤΕΤΑΡΤΗ</b> <b>25 WOENSDAG</b>	† Δημητρίου Μεγαλομάρτυρος τοῦ Μυροβλύτου † Grootmartelaar Dimitrios de Myronvloeiende	19:00-21:00
<b>29 ΚΥΡΙΑΚΗ</b> <b>29 ZONDAG</b>	† Ε΄ ΛΟΥΚΑ και Δοξολογία † 5de v. LUCAS	09:00-12:00

	ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ-FEBRUARI	
<b>01 ΤΕΤΑΡΤΗ</b> <b>01 WOENSDAG</b>	† ΥΠΑΠΑΝΤΗ ΙΗΣΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ † ONTMOETING V/D HEER	19:00-21:00
<b>05 ΚΥΡΙΑΚΗ</b> <b>05 ZONDAG</b>	† ΤΕΛΩΝΟΥ ΚΑΙ ΦΑΡΙΣΑΙΟΥ (ἀρχή Τριωδ.) † FARIZEEËR EN DE TOLLENAAR (Triodion)	9:00-12:00
<b>09 ΠΕΜΠΤΗ</b> <b>09 DONDERDAG</b>	† Χαραλάμπους ἱερομ. † Hiërom. Charalambos	19:00-21:00
<b>12 ΚΥΡΙΑΚΗ</b> <b>12 ZONDAG</b>	† ΑΣΩΤΟΥ, Ἀγάθωνος Ρώμης † VERLOREN ZONN, Agathon v. Rome	9:00-12:00
<b>18 ΣΑΒΒΑΤΟ</b> <b>18 ZATERDAG</b>	Ψυχοσάββατον Zielenzaterdag	9:00-11:00
<b>19 ΚΥΡΙΑΚΗ</b> <b>19 ZONDAG</b>	† ΑΠΟΚΡΕΩ † VLEESDERVING	9:00-12:00
<b>26 ΚΥΡΙΑΚΗ</b> <b>26 ZONDAG</b>	† ΤΥΡΙΝΗΣ † VERGEVINGSZONDAG	9:00-12:00
<b>27 ΔΕΥΤΕΡΑ</b> <b>27 MAANDAG</b>	<b>Καθαρά Δευτέρα (Ἀρχὴ Μεγάλης Τεσσαρακοστής)</b> <b>ZUIVERE MAANDAG (begin vasten)</b>	

	<b>ΜΑΡΤΙΟΣ- MAART</b>	
<b>01 ΤΕΤΑΡΤΗ</b> <b>01 WOENSDAG</b>	ΠΡΟΗΓΙΑΣΜΕΝΗ ΘΕΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ LITURGIE V.D VOORAFGEWIJDE GAVEN	19:00- 20:00
<b>03 ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ</b> <b>03 VRIJDAG</b>	† Α΄ Χαιρετισμοί † 1ste BEGROETINGEN	19:00- 20:00
<b>05 ΚΥΡΙΑΚΗ</b> <b>05 ZONDAG</b>	† Α΄ ΝΗΣΤΕΙΩΝ (Ορθοδοξίας) † 1ste v/d VASTEN (Orthodoxie)	9:00- 12:00
<b>08 ΤΕΤΑΡΤΗ</b>  <b>08 WOENSDAG</b>	Αγ. 40 Μαρτύρων εν Σεβαστεία ΠΡΟΗΓΙΑΣΜΕΝΗ ΘΕΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ LITURGIE V.D VOORAFGEWIJDE GAVEN	19:00- 20:00
<b>10 ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ</b> <b>10 VRIJDAG</b>	† Β΄ Χαιρετισμοί † 2ste BEGROETINGEN	19:00- 20:00
<b>12 ΚΥΡΙΑΚΗ</b> <b>12 ZONDAG</b>	† Β΄ ΝΗΣΤΕΙΩΝ (Γρ. Παλαμά) † 2de v/d VASTEN (Gr. Palamas)	9:00- 12:00
<b>15 ΤΕΤΑΡΤΗ</b> <b>15 WOENSDAG</b>	ΠΡΟΗΓΙΑΣΜΕΝΗ ΘΕΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ LITURGIE V.D VOORAFGEWIJDE GAVEN	19:00- 20:00
<b>17 ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ</b> <b>17 VRIJDAG</b>	† Γ΄ Χαιρετισμοί † 3de BEGROETINGEN	19:00- 20:00
<b>19 ΚΥΡΙΑΚΗ</b> <b>19 ZONDAG</b>	† Γ΄ ΝΗΣΤΕΙΩΝ (Σταυροπροσκυνήσεως και Δοξολογία) † 3de v/d VASTEN (Kruisverering)	9:00- 12:00
<b>22 ΤΕΤΑΡΤΗ</b> <b>22 WOENSDAG</b>	ΠΡΟΗΓΙΑΣΜΕΝΗ ΘΕΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ LITURGIE V.D VOORAFGEWIJDE GAVEN	19:00- 20:00
<b>24 ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ</b> <b>24 VRIJDAG</b>	† Δ΄ Χαιρετισμοί, πανηγυρικός εσπερινός † 4de BEGROETINGEN, vespeprs	19:00- 20:00
<b>25 ΖΑΤΕΡΔΑΓ</b> <b>25 ΣΑΒΒΑΤΟ</b>	<b>† ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ</b> <b>† BOODSCHAP A/D MOEDER GODS</b>	9:00- 12:00
<b>26 ΚΥΡΙΑΚΗ</b> <b>26 ZONDAG</b>	† Δ΄ ΝΗΣΤΕΙΩΝ (Ιωάννου Κλίμακος) † 4de v/d VASTEN (Joh. Klimakos)	9:00- 12:00
<b>29 ΤΕΤΑΡΤΗ</b> <b>29 WOENSDAG</b>	ΠΡΟΗΓΙΑΣΜΕΝΗ ΘΕΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ LITURGIE V.D VOORAFGEWIJDE GAVEN	19:00- 20:00
<b>31 ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ</b> <b>31 VRIJDAG</b>	† ΑΚΑΘΙΣΤΟΣ ΥΜΝΟΣ † ΑΚΑΘΙΣΤ ΗΥΜΝΕ	19:00- 20:00

	<b>ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ- AUGUSTUS</b>	
<b>ΑΠΟ 1 ΕΩΣ 14</b> <b>ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ</b>	<b>ΠΑΡΑΚΛΗΣΗ</b>	<b>19:00-19:45</b>
<b>6 ΚΥΡΙΑΚΗ</b> <b>6 ZONDAG</b>	† Η ΜΕΤΑΜΟΡΦΩΣΙΣ ΤΟΥ ΣΩΤΗΡΟΣ ΧΡΙΣΤΟΥ † TRANSFIGURATIE V/D HEER	09:00-12:00
<b>13 ΚΥΡΙΑΚΗ</b> <b>13 ZONDAG</b>	† Θ΄ ΜΑΤΘΑΙΟΥ † 9de v. MATTHEUS	09:00-12:00
<b>15 ΤΡΙΤΗ</b> <b>15 DINSDAG</b>	<b>† ΚΟΙΜΗΣΙΣ ΥΠΕΡΑΓΙΑΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ</b> <b>† ONTSLAPING VAN DE ALHEILIGE MOEDER GODS</b>	09:00-12:00

**Ο ΝΑΟΣ ΜΑΣ ΘΑ ΠΑΡΑΜΕΙΝΕΙ ΚΛΕΙΣΤΟΣ ΕΩΣ 5 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ. ΓΙΑ ΟΠΟΙΕΣ ΑΝΑΓΚΕΣ ΣΑΣ ΑΠΕΥΘΥΝΘΕΙΤΕ ΣΤΟ ΝΑΟ ΤΟΥ ROTTERDAM.**

	<b>ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ- SEPTEMBER</b>	
<b>7 ΤΡΙΤΗ</b> <b>7 DINSDAG</b>	† Γενέθλιον τῆς Ὑπεραγίας Θεοτόκου † Geboorte Alheilige Moeder Gods	19:00- 21:00
<b>10 ΚΥΡΙΑΚΗ</b> <b>10 ZONDAG</b>	† ΠΡΟ ΤΗΣ ΥΨΩΣΕΩΣ † Voor de Kruisverheffing	09:00- 12:00
<b>13 ΤΕΤΑΡΤΗ</b> <b>13 WOENSDAG</b>	† ΥΨΩΣΙΣ ΤΟΥ ΤΙΜΙΟΥ ΣΤΑΥΡΟΥ † VERHEFFING HEILIG en LEVENDMAKEND KRUIS	19:00- 21:00
<b>17 ΚΥΡΙΑΚΗ</b> <b>17 ZONDAG</b>	† ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΥΨΩΣΙΝ † Na de Kruisverheff.	09:00- 12:00
<b>24 ΚΥΡΙΑΚΗ</b> <b>24 ZONDAG</b>	† Α΄ ΛΟΥΚΑ † 1ste v. LUCAS	09:00- 12:00

	<b>ΙΟΥΛΙΟΣ- JULI</b>	
<b>02 ΚΥΡΙΑΚΗ</b> <b>02 ZONDAG</b>	† Δ΄ ΜΑΤΘΑΙΟΥ † 4de v. MATHEUS	09:00- 12:00
<b>9 ΚΥΡΙΑΚΗ</b> <b>9 ZONDAG</b>	† Ε΄ ΜΑΤΘΑΙΟΥ † 5de v. MATHEUS	09:00- 12:00
<b>11 ΤΡΙΤΗ</b> <b>11 DINSDAG</b>	Παΐσιου τοῦ Ἁγορείτου Païsius v/d Athos	19:00- 21:00
<b>16 ΚΥΡΙΑΚΗ</b> <b>16 ZONDAG</b>	† ΠΑΤΕΡΩΝ Δ΄ ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΗΣ ΣΥΝΟΔΟΥ † HH. VADERS V/H 4e OEC. CONCILIE	09:00- 12:00
<b>23 ΚΥΡΙΑΚΗ</b> <b>23 ZONDAG</b>	† Ζ΄ ΜΑΤΘΑΙΟΥ, Ἀθηναγόρου ἀπολ. † 7de v. MATHEUS, Athanagoras Apologeet	09:00- 12:00
<b>27 ΠΕΜΠΤΗ</b> <b>27 DONDERDAG</b>	† Εἰρήνης Χρυσοβαλάντου † Irini Chrysovalantou	19:00- 21:00
<b>30 ΚΥΡΙΑΚΗ</b> <b>30 ZONDAG</b>	† Η΄ ΜΑΤΘΑΙΟΥ, † 8de v. MATHEUS	09:00- 12:00

	<b>ΑΠΡΙΛΙΟΣ- APRIL</b>	
<b>2 ΚΥΡΙΑΚΗ</b> <b>2 ZONDAG</b>	† Ε΄ ΝΗΣΤΕΙΩΝ (Μαρίας Αιγυπτίας) † 5de v/d VASTEN (Maria v. Egypte)	9:00-12:00
<b>5 ΤΕΤΑΡΤΗ</b> <b>5 WOENSDAG</b>	ΠΡΟΗΓΙΑΣΜΕΝΗ ΘΕΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ LITURGIE V.D VOORAFGEWIJDE GAVEN	19:00- 20:00
<b>08 ΣΑΒΒΑΤΟ</b> <b>08 ZATERDAG</b>	† ΤΟΥ ΛΑΖΑΡΟΥ † LAZARUSZATERDAG	9:00-11:00
<b>9 ΚΥΡΙΑΚΗ</b> <b>9 ZONDAG</b>	† ΤΩΝ ΒΑΪΩΝ † PALMZONDAG	9:00-12:00
<b>9 ΚΥΡΙΑΚΗ</b> <b>9 ZONDAG</b>	† ΑΚΟΛΟΥΘΙΑ ΤΟΥ ΝΥΜΦΙΟΥ † METTEN VAN DE BRUIDEGOM	19:00- 20:00
<b>10 Μ.ΔΕΥΤΕΡΑ</b> <b>10 G.ΜΑΑΝDAG</b>	† ΑΚΟΛΟΥΘΙΑ ΤΟΥ ΝΥΜΦΙΟΥ † METTEN VAN DE BRUIDEGOM	19:00- 20:00
<b>11 Μ. ΤΡΙΤΗ</b> <b>11 G.DINSDAG</b>	ΠΡΟΗΓΙΑΣΜΕΝΗ ΘΕΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ LITURGIE V.D VOORAFGEWIJDE GAVEN	9:00-11:00
<b>11 Μ. ΤΡΙΤΗ</b> <b>11 G. DINSDAG</b>	ΟΡΘΟΣ ΜΕΓΑΛΗΣ ΤΕΤΑΡΤΗΣ METTEN V.D. G. WOENSDAG	19:00- 20:00
<b>12 Μ. ΤΕΤΑΡΤΗ</b> <b>12 G. WOENSDAG</b>	ΕΥΧΕΛΑΙΟ HEIL SACRAMENT V.D ZIEKENZALVING	19:00- 20:00
<b>13 Μ. ΠΕΜΠΤΗ</b> <b>G. DONDERDAG</b>	ΘΕΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ GODDELIJKE LITURGIE	9:00-11:00
<b>13 Μ.ΠΕΜΠΤΗ</b> <b>G. DONDERDAG</b>	ΣΤΑΥΡΩΣΙΣ- 12 ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ DIENST V.H. HEILIG LIJDEN (12 EVANGELIEN)	19:00- 22:00
<b>14 Μ. ΠΑΡΑΣΚ.</b> <b>14 G. VRIJDAG</b>	ΜΕΓΑΛΕΣ ΩΡΕΣ- ΑΠΟΚΑΘΛΩΣΙΣ GR. UREN- HET HEILIG LIJDEN DES HEREN)	12:00- 14:00
<b>14 Μ. ΠΑΡΑΣΚ.</b> <b>14 G. VRIJDAG</b>	ΕΠΙΤΑΦΙΟΣ DIENST V.D. HEILIGE EPITAAF	19:00- 21:00

<b>15 Μ. ΣΑΒΒΑΤΟ</b> <b>15 G. ZATERDAG</b>	<b>ΕΣΠΕΡΙΝΟΣ ΑΝΑΣΤΑΣΕΩΣ &amp; ΘΕΙΑ</b> <b>ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ</b>	<b>09:00-11:00</b>
---	---	--------------------

	<b>ΜΑΙΟΣ- ΜΕΙ</b>	
--	-------------------	--

	<b>GODDELIJKE LITURGIE VAN GROTE ZATERDAG</b>	
<b>15 M. ΣΑΒΒΑΤΟ</b> <b>15 G. ZATERDAG</b>	<b>ΑΝΑΣΤΑΣΙΜΗ ΘΕΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ (ΧΡΙΣΤΟΣ ΑΝΕΣΤΗ στις 23:00)</b> <b>PASEN GODDELIJKE LITURGIE</b>	<b>22:00-00:30</b>
<b>16 ΚΥΡΙΑΚΗ</b> <b>16 PAASZONDAG</b>	<b>ΠΑΣΧΑ- ΕΣΠΕΡΙΝΟΣ ΤΗΣ ΑΓΑΠΗΣ</b> <b>GROTE VESPERIS VAN PASEN</b>	<b>11:00-12:00</b>
<b>17 ΔΕΥΤΕΡΑ</b> <b>17 MAANDAG</b>	Ραφαήλ, Νικολάου και Ειρήνης Rafaël, Nikolaos en Irini	19:00-21:00
<b>20 ΠΕΜΠΤΗ</b> <b>20 DONDERDAG</b>	† ΤΗΣ ΖΩΟΔΟΧΟΥ ΠΗΓΗΣ † LEVENSCHENKENDE BRON	19:00-21:00
<b>23 ΚΥΡΙΑΚΗ</b> <b>23 ZONDAG</b>	† ΤΟΥ ΘΩΜΑ, ΑΓΙΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΥ † THOMASZONDAG, Gr.m. Georgios de Trofeedrager	09:00-12:00
<b>30 ΚΥΡΙΑΚΗ</b> <b>30 ZONDAG</b>	ΤΩΝ ΜΥΡΟΦΟΡΩΝ MYRONDRAAGSTER	09:00-12:00

<b>04 ΠΕΜΠΤΗ</b> <b>04 DONDERDAG</b>	† ΕΙΡΗΝΗΣ ΜΕΓ. ΚΑΙ ΕΦΡΑΙΜ † GRM. IRENE, EFRAIM	19:00-21:00
<b>07 ΚΥΡΙΑΚΗ</b> <b>07 ZONDAG</b>	† ΤΟΥ ΠΑΡΑΛΥΤΟΥ † v/d VERLAMDE	09:00-12:00
<b>14 ΚΥΡΙΑΚΗ</b> <b>14 ZONDAG</b>	† ΤΩΝ ΜΥΡΟΦΟΡΩΝ, Ιωάννου Θεολόγου † MYRONDRAAGSTERS, Johannes de Theoloog	09:00-12:00
<b>21 ΚΥΡΙΑΚΗ</b> <b>21 ZONDAG</b>	† ΤΗΣ ΣΑΜΑΡΕΙΤΙΔΟΣ, Κωνσταντίνου και Έλένης τών Ίσαποστόλων † V/D SAMARITAANSE , Apostelgelijken Konstantijn en Helena	09:00-12:00
<b>24 ΤΕΤΑΡΤΗ</b> <b>24 WOENSDAG</b>	† ΤΗΣ ΑΝΑΛΗΨΕΩΣ † HE MELVAART v/d HEER	19:00-21:00
<b>28 ΚΥΡΙΑΚΗ</b> <b>28 ZONDAG</b>	† ΤΩΝ ΑΓΙΩΝ 318 ΠΑΤΕΡΩΝ † 318 VADERS	09:00-12:00

	<b>ΙΟΥΝΙΟΣ-JUNI</b>	
<b>03 ΣΑΒΒΑΤΟ</b> <b>03 ZATERDAG</b>	† Ψυχοσάββατον † Zielenzaterdag	09:00-12:00
<b>04 ΚΥΡΙΑΚΗ</b> <b>04 ZONDAD</b>	† ΤΗΣ ΠΕΝΤΗΚΟΣΤΗΣ † PINKSTEREN	09:00-12:00
<b>05 ΔΕΥΤΕΡΑ</b> <b>05 MANDAG</b>	† ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΠΝΕΥΜΑΤΟΣ, † HEILIGE GEEST	19:00-21:00
<b>11 ΚΥΡΙΑΚΗ</b> <b>11 ZONDAG</b>	† ΤΩΝ ΑΓΙΩΝ ΠΑΝΤΩΝ † ALLERHEILIGEN	09:00-12:00
<b>18 ΚΥΡΙΑΚΗ</b> <b>18 ZONDAG</b>	† Τών Άγιορειτών Πατέρων † Verlichte Vad'n v. Athos	09:00-12:00
<b>24 ΣΑΒΒΑΤΟ</b> <b>24 ZATERDAG</b>	† ΓΕΝΕΣΙΟ ΑΓ. ΙΩΑΝΝΟΥ ΠΡΟΔΡΟΜΟΥ † GEBOORTE v. JOHANNES DE VOORLOPER	09:00-12:00
<b>25 ΚΥΡΙΑΚΗ</b> <b>25 ZONDAG</b>	† Γ' ΜΑΤΘΑΙΟΥ † 3e V. MATTHEUS	09:00-12:00